

Intel End User Access Agreement

Intel End User Access Agreement

(Version May 2021)

IMPORTANT NOTICE – PLEASE READ AND AGREE BEFORE ACCESSING OR USING THE MATERIALS

This Agreement is between you, or the company or other legal entity that you represent and warrant you have the legal authority to bind, (each, “**You**” or “**Your**”) and Intel Corporation and its subsidiaries (collectively, “**Intel**”) regarding Your use of the Materials. By accessing or using the Materials on the SberCloud Portal (as defined below), You agree to be bound by the terms of this Agreement. If You do not agree to the terms of this Agreement, or do not have legal authority or required age to agree to them, do not access or use the Materials.

1. LICENSE DEFINITIONS.

- A. “**Derivative Work**” means a derivative work, as defined in 17 U.S.C. § 101, of the Source Code.
- B. “**Executable Code**” means computer programming code in binary form suitable for machine execution by a processor without the intervening steps of interpretation or compilation.
- C. “**Instance**” means a single running copy of the Materials.
- D. “**Materials**” mean the software, documentation, including any updates, that are made available to You under this Agreement. Materials include any Redistributables, Executable Code, Source Code, and Pre-Release Materials, but do not include Third Party Programs.

Соглашение о доступе с конечным пользователем Intel

Соглашение о доступе с конечным пользователем Intel

(версия от мая 2021 г.)

ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ - ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ И СОГЛАСИТЕСЬ ДО ДОСТУПА ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МАТЕРИАЛОВ

Настоящее Соглашение заключается между пользователем или компанией или другим юридическим лицом, которое представляет пользователь, и в отношении которого он гарантирует, что обладает законными полномочиями обязывать его (каждый именуется “**Пользователь**” или “**Пользователя**”) и Intel Corporation и ее дочерними компаниями (совместно именуются “**Intel**”) в отношении использования Материалов Пользователем. Пользователь соглашается быть обязанным по условиям настоящего Соглашения, путем доступа или использования Материалов на Портале SberCloud (как определено ниже). Если Пользователь не согласен с условиями настоящего Соглашения, не имеет законных полномочий или не достиг требуемого возраста, чтобы с ними соглашаться, не обращайтесь к Материалам или не используйте их.

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИИ.

- A. “**Производная работа**” означает производную работу Исходного кода, как определено в 17 Свод законодательства США (U.S.C.) § 101.
- B. “**Исполняемый код**” означает код компьютерного программирования в бинарной форме, пригодный для машинного исполнения процессором без промежуточных стадий интерпретации или компилирования.
- C. “**Экземпляр**” означает один работающий экземпляр Материалов.
- D. “**Материалы**” означает программное обеспечение, документацию, в том числе любые обновления, которые предоставляются Intel Пользователю в соответствии с настоящим Соглашением. Материалы включают в себя любые Распространяемые компоненты, Исполняемый код, Исходный код и Материалы предварительной версии, но не включают в себя Сторонние программы.

- E. **"Microsoft Platforms"** mean any current and future Microsoft operating system products, Microsoft run-time technologies (such as the .NET Framework), and Microsoft application platforms (such as Microsoft Office or Microsoft Dynamics) offered by Microsoft Corporation.
- F. **"Pre-Release Materials"** mean the Materials, or portions of the Materials, that are identified (in the product release notes, on Intel's download website for the Materials or elsewhere) or labeled as pre-release, prototype, alpha or beta code and, as such, are deemed to be pre-release code, which may not be fully functional or tested and may contain bugs or errors, which Intel may substantially modify in its development of a production version, and for which Intel makes no assurances that it will ever develop or make generally available a production version. Pre-Release Materials are subject to the terms of Section 3.2.
- G. **"Reciprocal Open Source Software"** means any software that is subject to a license which requires that (a) it must be distributed in source code form; (b) it must be licensed under the same open source license terms; and (c) its derivative works must be licensed under the same open source license terms. Examples of this type of license are the GNU General Public License or the Mozilla Public License.
- H. **"Redistributables"** mean the files (if any) listed in the "redist.txt", "redist-rt.txt" or similarly-named text files that may be included in the Materials.
- I. **"SberCloud Portal"** means <https://sbercloud.ru/ru> and its subdomain names.
- E. **"Платформы Microsoft"** означает любые существующие и будущие продукты операционной системы Microsoft, исполнительные технологии Microsoft (такие как платформа ".NET Framework"), а также прикладные платформы Microsoft (такие как Microsoft Office или Microsoft Dynamics), предлагаемые компанией Microsoft.
- F. **"Материалы предварительной версии"** означают Материалы или части Материалов, которые определены (в информации о версии продукта, на сайте Intel для загрузки Материалов или в ином месте), или обозначены как предварительная версия, прототип, альфа- или бета-код, и, в качестве таковых, считаются кодом предварительной версии, который может не являться полнофункциональным или полностью протестированным, и может содержать неисправности или ошибки, которые Intel может существенным образом изменить во время разработки версии продукта, и для которых Intel не дает гарантий, что когда-либо разработает или сделает общедоступным версию продукта. На Материалы предварительной версии распространяются условия Раздела 3.2.
- G. **"Программное обеспечение с открытым исходным кодом на условиях взаимности"** означает любое программное обеспечение, на которое распространяется действие лицензии, требующей, что (a) оно должно распространяться в форме исходного кода; (b) лицензия на него должна выдаваться в соответствии с такими же условиями лицензии для открытого исходного кода; и (c) лицензия на его производные работы должна выдаваться в соответствии с такими же условиями лицензии для открытого исходного кода. Примерами лицензии данного типа являются Генеральная открытая лицензия GNU или Открытая лицензия Mozilla.
- H. **"Распространяемые компоненты"** означает файлы (если имеются), перечисленные в текстовых файлах "redist.txt", "redist-rt.txt" или в файлах с аналогичным названием, которые могут быть включены в Материалы.
- I. **"Портал SberCloud"** означает <https://sbercloud.ru/ru> и имена его дочерних доменов.

J. "SberCloud TOS" means the «Cloud technology» Limited agreement terms You agreed to in order to use the SberCloud Portal.

K. "Source Code" means the software portion of the Materials provided in human readable format.

L. "Third Party Programs" mean the files (if any) listed in the "third-party-programs.txt" or other similarly-named text file that may be included with the Materials for the applicable software or as identified on the SberCloud Portal.

M. "Your Product" means one or more applications, products or projects developed by or for You using the Materials.

2. ACCESS RIGHTS.

2.1 Access Rights to the Materials.

Subject to the terms and conditions of this Agreement and the SberCloud TOS, Intel authorizes You to access the Materials on the SberCloud Portal solely for the following uses:

- (1) use one (1) Instance of the Materials on the SberCloud Portal internally solely for Your personal or business use to develop Your Product, in accordance with the documentation or text files included as part of the Materials;
- (2) modify or create Derivative Works of the Redistributables, or any portions, that are made available to You in Source Code;
- (3) distribute (directly and through Your distributors, resellers, and other channel partners, if applicable), the Redistributables, including any modifications to or Derivative Works of the Redistributables made pursuant to Section 2.1.A(3), or any portions, subject to the following conditions:

J. "Условия оказания услуг SberCloud" означает условия соглашения с ООО "Облачные технологии", с которыми Пользователь соглашается для использования Портала SberCloud.

K. "Исходный код" означает программную часть Материалов, предоставляемую в удобочитаемом для человека формате.

L. "Сторонние программы" означает файлы (если имеются), перечисленные в файле "third-party-programs.txt" или в другом текстовом файле с аналогичным названием, который может включаться в Материалы для применимого программного обеспечения, или как определено на Портале SberCloud.

M. "Продукт Пользователя" означает одно или большее число приложений, продуктов или проектов, разработанных Пользователем или для него с использованием Материалов.

2. ПРАВА ДОСТУПА.

2.1 Права доступа к Материалам.

С учетом условий и положений настоящего Соглашения и Условий оказания услуг SberCloud, Intel разрешает Пользователю доступ к Материалам на Портале SberCloud исключительно для следующих видов использования:

- (1) использовать 1 (один) экземпляр Материалов на Портале SberCloud во внутренних целях исключительно для персонального или коммерческого использования Пользователем с целью разработки Продукта Пользователя, в соответствии с документацией или текстовыми файлами, включенными в состав Материалов;
- (2) изменять или создавать Производные работы Распространяемых компонентов или любые части, предоставленные Пользователю в Исходном коде;
- (3) распространять (непосредственно или через дистрибьюторов, дилеров и других партнеров Пользователя по каналам сбыта, если применимо) Распространяемые компоненты, в том числе изменения Распространяемых компонентов или Производные работы к ним, выполненные в соответствии с

Разделом 2.1.A(3), или любые части таковых, с учетом следующих условий:

- (a) Any distribution of the Redistributables must only be as part of Your Product which must add significant primary functionality different than that of the Redistributables themselves;
 - (b) You will redistribute the Redistributables originally provided to You only in Executable Code subject to a license agreement that prohibits disassembly and reverse engineering of the Redistributables;
 - (c) This distribution right includes a limited right to sublicense only the Intel copyrights in the Redistributables and only to the extent necessary to perform, display, and distribute the Redistributables (including Your modifications and Derivative Works) solely as incorporated in Your Product; and
 - (d) You (i) will be solely responsible to Your customers for any update, support obligation or other liability which may arise from Your distribution of Your Product, (ii) will not make any statement that Your Product is "certified" or that its performance is guaranteed by Intel or its suppliers, (iii) will not use Intel's or its suppliers' names or trademarks to market Your Product without written permission from Intel, (iv) will comply with any additional restrictions which are included in the text files with the Redistributables and in Section 3 below, (v) will indemnify, hold harmless, and defend Intel and its suppliers from and against any claims or lawsuits, including attorney's fees, that arise or result from Your modifications, Derivative Works or Your distribution of Your Product;
- (a) Любая дистрибуция Распространяемых компонентов должна осуществляться только в качестве элемента Продукта Пользователя, который должен добавлять основные функциональные параметры, отличающиеся от собственно Распространяемых компонентов;
 - (b) Пользователь будет распространять Распространяемые компоненты, первоначально предоставленные ему только в виде Исполняемого кода, с учетом лицензионного соглашения, которое запрещает разбирать на части и осуществлять обратное проектирование Распространяемых компонентов;
 - (c) Данное право на распространение включает в себя ограниченное право на выдачу сублицензии только в отношении авторских прав Intel на Распространяемые компоненты и только в пределах, необходимых для того, чтобы использовать, показывать и распространять Распространяемые компоненты (в том числе изменения и Производные работы Пользователя) исключительно так, как они включены в Продукт Пользователя; и
 - (d) Пользователь (i) будет нести исключительную ответственность перед своими клиентами за любое обновление, обязательство оказывать поддержку или другую ответственность, которая может возникнуть из распространения Пользователем собственного Продукта, (ii) не будет делать какое-либо заявление, что Продукт Пользователя является "сертифицированным", или что его производительность гарантируется Intel или ее поставщиками, (iii) не будет использовать названия или товарные знаки Intel или ее поставщиков для продвижения на рынке Продукта Пользователя без письменного разрешения от Intel, (iv) будет соблюдать все дополнительные ограничения, которые включены в текстовые файлы с Распространяемыми компонентами и в Раздел 3 ниже, (v) будет освобождать от

ответственности, сохранять в неприкосновенности и защищать Intel и ее поставщиков от всех требований или исков, включая юридические расходы, которые возникают или являются результатом изменений, Производных работ Пользователя или распространения Пользователем своего Продукта;

2.2 **Third Party Programs and Other Intel Programs Licenses.** Third Party Programs, even if included with the distribution of the Materials, may be governed by separate license terms, including without limitation, third party license terms, open source software notices and terms, and/or other Intel software license terms. These separate license terms solely govern Your use of the Third Party Programs.

2.2 **Сторонние программы и прочие Лицензии на Программы Intel.** Сторонние программы, даже если они включены в распространение Материалов, могут регулироваться условиями отдельных лицензий, включая, в том числе, условия лицензий третьих лиц, уведомления и условия для программного обеспечения с открытым исходным кодом, и (или) условия лицензий на другое программное обеспечение Intel. Такие отдельные условия лицензий исключительно регулируют использование Сторонних программ Пользователем.

3. LICENSE CONDITIONS.

3. УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ.

3.1 **Restrictions.** Except as expressly provided in this Agreement, You may NOT: (i) download, use, copy, distribute, or publicly display the Materials; (ii) share, publish, rent or lease the Materials to any third party; (iii) assign this Agreement or transfer the Materials; (iv) modify, adapt, or translate the Materials in whole or in part; (v) reverse engineer, decompile, or disassemble the Materials, or otherwise attempt to derive the source code of the software portion of the Materials; (vi) work around any technical limitations in the Materials; (vii) distribute, sublicense or transfer any Source Code of the Materials or Derivative Works to any third party; (viii) allow Redistributables to run on a platform other than a Microsoft Platform if according to the accompanying user documentation the Materials are meant to execute only on a Microsoft Platform; (ix) remove, minimize, block or modify any notices of Intel or its suppliers in the Materials; (x) include the Redistributables in malicious, deceptive, or unlawful programs or products or use the Materials in any way that is against the law; (xi) modify, create a Derivative Work, link, or distribute the Materials so that any part of it becomes Reciprocal Open Source Software; (xii) use the Materials directly or indirectly for SaaS services or service bureau purposes (i.e., a service that allows use of or access to the Materials by a third party as a service, such

3.1 **Ограничения.** Исключая прямо предусмотренное в настоящем Соглашении, Пользователь НЕ ВПРАВЕ: (i) выгружать, использовать, копировать, распространять или публично демонстрировать Материалы; (ii) предоставлять, публиковать, сдавать в прокат или в аренду Материалы любому третьему лицу; (iii) совершать уступку настоящего Соглашения или передавать Материалы; (iv) изменять, адаптировать или переводить Материалы полностью или частично; (v) осуществлять обратное проектирование, декомпилировать или разбирать на части Материалы, или иным образом пытаться извлечь исходный код программной части Материалов; (vi) обходить любые технические ограничения в Материалах; (vii) распространять, выдавать sublicense или передавать любой Исходный код Материалов или Производные работы любому третьему лицу; (viii) разрешать функционирование Распространяемых компонентов на платформе, не являющейся Платформой Microsoft, если в соответствии с прилагающейся пользовательской документацией Материалы предназначены для исполнения только на Платформе Microsoft; (ix) удалять, минимизировать, блокировать или изменять любые уведомления Intel или ее поставщиков в Материалах; (x) включать

as the salesforce.com service business model).

3.2 **Pre-Release Materials.** If You are using Pre-Release Materials, You may not (i) modify or incorporate the Pre-Release Materials into Your Product; (ii) continue to use the Pre-Release Materials once a commercial version is released; or (iii) disclose to any third party any benchmarks, performance results, or other information relating to the Pre-Release Materials. Intel may waive these restrictions in writing at its sole discretion; however, if You decide to use the Pre-Release Materials in Your Product (even with Intel's waiver), You acknowledge and agree that You are fully responsible for any and all issues that result.

3.3 **Safety, Critical, and Lifesaving Applications.** The Materials may provide information relevant to safety-critical applications to allow compliance with functional safety standards or requirements ("**Safety-Critical Applications**"). **You understand and acknowledge that safety is Your responsibility. To the extent You use the Materials to create, or as part of, products used in Safety-Critical Applications it is Your responsibility to design, manage and assure system-level safeguards to anticipate, monitor and control system failures, and You agree that You are solely responsible for all applicable regulatory standards and safety-related requirements concerning Your use of the Materials in Safety Critical**

Распространяемые компоненты во вредоносные, вводящие в заблуждение или незаконные программы или продукты, или использовать Материалы в любом порядке, который нарушает закон; (xi) изменять, создавать Производную работу, связывать или распространять Материалы в таком порядке, что любая их часть становится Программным обеспечением с открытым исходным кодом на условиях взаимности; (xii) использовать Материалы прямо или косвенно для сервисов "Программное обеспечение как услуга" (SaaS) или для целей сервисного бюро (т.е. услуга, которая разрешает использование Материалов или допускает к ним третье лицо в качестве услуги, такой как модель сервисного бизнеса salesforce.com).

3.2 **Материалы предварительной версии.** Если Пользователь использует Материалы предварительной версии, он не вправе (i) изменять или включать Материалы предварительной версии в Продукт Пользователя; (ii) продолжать использовать Материалы предварительной версии после выпуска коммерческой версии; или (iii) раскрывать любому третьему лицу какие-либо сравнительные критерии, результаты работы или другую информацию, связанную с Материалами предварительной версии. Intel может отказаться от таких ограничений по своему единоличному усмотрению; тем не менее, если Пользователь примет решение об использовании Материалов предварительной версии в своем Продукте (даже при отказе со стороны Intel), Пользователь подтверждает и соглашается, что несет полную ответственность за все возникающие в результате этого вопросы.

3.3 **Приложения безопасности, критичные и жизнеобеспечивающие Приложения.** В Материалах может предоставляться информация, имеющая отношения к приложениям, критичным для безопасности, с целью предусмотреть соответствие стандартам или требованиям к функциональной безопасности ("**Приложения, критичные для безопасности**"). Пользователь понимает и подтверждает, что несет ответственность за безопасность. В пределах того, что Пользователь использует Материалы для создания или в составе продуктов, используемых в Приложениях, критичных для безопасности, он несет ответственность за проектирование,

Applications. Should You use the Materials for Safety-Critical Applications or in any type of a system or application in which the failure of the Materials could create a situation where personal injury or death may occur (e.g., medical systems, life sustaining or lifesaving systems) (“**Lifesaving Applications**”), You agree to indemnify, defend, and hold Intel and its representatives harmless against all claims, costs, damages, and expenses, including reasonable attorney fees arising in any way out of Your use of the Materials in Safety-Critical Applications or Lifesaving Applications and claims of product liability, personal injury or death associated with those applications; even if such claims allege that Intel was negligent or strictly liable regarding the design or manufacture of the Materials or its failure to warn regarding the Materials.

- 3.4 **Media Format Codecs and Digital Rights Management.** You acknowledge and agree that Your use of the Materials or distribution of the Redistributables with Your Product as permitted by this Agreement may require You to procure license(s) from third parties that may hold intellectual property rights applicable to any media decoding, encoding or transcoding technology (e.g., the use of an audio or video codec) and/or digital rights management capabilities of the Materials, if any. Should any such additional licenses be required, You are solely responsible for obtaining any such licenses and agree to obtain any such licenses at Your own expense.

управление и обеспечение наличия мер безопасности системного уровня для учета, мониторинга и контроля системных сбоев, и Пользователь соглашается с тем, что несет единоличную ответственность за все применимые стандарты регулирования и требования, связанные с безопасностью, в отношении использования Пользователем Материалов в Приложениях, критичных для безопасности. Если Пользователь использует Материалы для Приложений, критичных для безопасности, или в системе или приложении любого типа, где сбой Материалов может создать ситуацию, при которой может наступить вред здоровью или смерть (напр., медицинские системы, системы жизнеобеспечения или спасения жизни) (“**Приложения для спасения жизни**”), Пользователь обязуется освободить от ответственности, защищать и сохранять в неприкосновенности Intel и ее представителей от всех требований, издержек, убытков и расходов, включая разумные юридические расходы, возникающих в любом порядке из применения Пользователем Материалов в Приложениях, критичных для безопасности или Приложениях для спасения жизни, и от требований в отношении ответственности за продукт, вред здоровью или смерть, связанные с такими приложениями, даже если в таких требованиях утверждается, что Intel проявил небрежность или несет строгую ответственность в отношении проектирования или производства Материалов, или отсутствия предупреждения в отношении Материалов с его стороны.

- 3.4 **Кодеки медиа-форматов и управление цифровыми правами.** Пользователь подтверждает и соглашается с тем, что использование Материалов Пользователем или дистрибуция Распространяемых компонентов с Продуктом Пользователя, как разрешается настоящим Соглашением, может потребовать от него приобрести лицензию (лицензии) от третьих лиц, которые могут являться владельцами прав интеллектуальной собственности, распространяющихся на любую технологию декодирования, кодирования или перекодирования носителей информации (напр., использование аудио- или видеокodeков), и (или) на возможности Материалов по управлению цифровыми правами, если имеются. Если

потребуется какие-либо такие дополнительные лицензии, Пользователь несет единоличную ответственность за получение любых таких лицензий, и обязуется получить все такие лицензии за свой счет.

4. DATA COLLECTION AND PRIVACY.

4.1 **Data Collection.** Certain Materials may generate and collect anonymous data and/or provisioning data about the Materials and/or the development environment. Optional data may also be collected by the Materials, however, You will be provided notice of the request to collect optional data and no optional data will be collected without Your consent. All data collection by Intel is performed pursuant to relevant privacy laws, including notice and consent requirements.

4.2 **Intel's Privacy Notice.** Intel is committed to respecting Your privacy. To learn more about Intel's privacy practices, please visit <http://www.intel.com/privacy>.

5. **OWNERSHIP.** Title to the Materials and all copies remain with Intel or its suppliers. The Materials are protected by intellectual property rights, including without limitation, United States copyright laws and international treaty provisions. You will not remove any copyright or other proprietary notices from the Materials. You agree to prevent any unauthorized copying of the Materials. Except as expressly provided herein, no license or right is granted to You directly or by implication, inducement, estoppel or otherwise; specifically Intel does not grant any express or implied right to You under Intel patents, copyrights, trademarks, or trade secrets.

4. СБОР И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ДАННЫХ.

4.1 **Сбор данных.** Некоторые Материалы могут создавать и собирать анонимные данные и (или) подготовительные данные о Материалах и (или) среде разработки. Материалы могут также собирать необязательные данные; тем не менее, Пользователю будет представлено уведомление о запросе в отношении сбора необязательных данных, и необязательные данные без согласия Пользователя собираться не будут. Intel осуществляет весь сбор данных в соответствии с применимыми законами о конфиденциальности, включая требования к уведомлению и согласию.

4.2 **Уведомление о конфиденциальности Intel.** Intel привержена уважению конфиденциальности Пользователя. Для получения дополнительной информации о практике соблюдения конфиденциальности Intel просим перейти по ссылке <http://www.intel.com/privacy>.

5. **ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ.** Право собственности на Материалы и все копии остаются за Intel или ее поставщиками. Материалы защищены правами интеллектуальной собственности, включая, в том числе, законы об авторских правах Соединенных Штатов Америки и положения международных договоров. Пользователь не будет удалять любые уведомления об авторских правах или другое уведомление о принадлежности прав из Материалов. Пользователь обязуется препятствовать любому несанкционированному копированию Материалов. Исключая прямо предусмотренное по тексту, никакая лицензия или право не предоставляются Пользователю непосредственно или подразумеваемым образом, путем побуждения, утраты права возражения или в ином порядке, в частности, Intel не предоставляет Пользователю какое-либо прямое или подразумеваемое право в соответствии с патентами, авторскими правами, товарными знаками или коммерческими тайнами Intel.

6. **NO WARRANTY AND NO SUPPORT.**

6.1 **No Warranty.** Disclaimer. Intel disclaims all warranties of any kind and the terms and remedies provided in this Agreement are instead of any other warranty or condition, express, implied or statutory, including those regarding merchantability, fitness for any particular purpose, non-infringement or any warranty arising out of any course of dealing, usage of trade, proposal, specification or sample. Intel does not assume (and does not authorize any person to assume on its behalf) any other liability.

6.2 **No Support.** Intel may make changes to the Materials, or to items referenced therein, at any time without notice, but is not obligated to support, update or provide training for the Materials under the terms of this Agreement.

7. **LIMITATION OF LIABILITY.**

7.1 **Use of the Materials are at Your own risk.** In no event will Intel or its suppliers be liable for any direct, indirect, incidental, consequential, special, or other losses or damages arising out of or related to this Agreement or Your use of the Materials, including without limitation, any of the following losses or damages (whether such losses or damages were foreseen, foreseeable, known or otherwise): (i) loss of revenue; (ii) loss of actual or anticipated profits; (iii) loss of the use of money; (iv) loss of anticipated savings; (v) loss of business; (vi) loss of opportunity; (vii) loss of goodwill; (viii) loss of use of the Software; (ix) loss of reputation; (x) loss of, damage to, or corruption of data; or (xi) any indirect, incidental special or consequential loss of damage however caused (including loss or damage of the type specified in this Section 7).

6. **ОТСУТСТВИЕ ГАРАНТИИ И ПОДДЕРЖКИ**

6.1 **Отсутствие Гарантии.** Отказ от ответственности. Intel отказывается от ответственности в отношении всех гарантий любого вида, и условия и средства правовой защиты, предусмотренные в настоящем Соглашении, служат вместо любой другой гарантии или условия, прямого, подразумеваемого или предусмотренного законом, в том числе в отношении коммерческого качества, пригодности для любой конкретной цели, отсутствия нарушения, или любой гарантии, вытекающей из любой практики деловых отношений, торгового обычая, предложения, спецификации или образца. Intel не принимает на себя (и не разрешает любому другому лицу принимать от своего имени) какую-либо иную ответственность.

6.2 **Отсутствие поддержки.** Intel может вносить изменения в Материалы или в вопросы, которые упомянуты в них, в любое время без уведомления, но не обязана поддерживать, обновлять или предусматривать обучение в отношении Материалов согласно условиям настоящего Соглашения.

7. **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

7.1 **Пользователь использует Материалы на своем собственном риске.** Ни в коем случае Intel или его поставщики не будут нести ответственность за любые прямые, косвенные, побочные, сопутствующие, особые или прочие убытки или ущерб, вытекающие или связанные с настоящим Соглашением или использованием Материалов Пользователем, включая, в том числе, любые указанные ниже убытки или ущерб (независимо от того, являлись ли такие убытки или ущерб предвиденными, предполагаемыми в будущем, известными или иными): (i) упущенный доход; (ii) упущенные фактические или предполагаемые прибыли; (iii) утрата использования денежных средств; (iv) упущенная предполагаемая экономия; (v) утрата деловых возможностей; (vi) упущенная выгода; (vii) утрата гудвилла; (viii) утрата использования Программного обеспечения; (ix) утрата репутации; (x) утрата, повреждение или искажение данных; или (xi) любые косвенные, побочные, особые или

сопутствующие убытки или ущерб, чем бы они ни были вызваны (в том числе убытки или ущерб типа, указанного в настоящем Разделе 7).

8. **USER FEEDBACK.** This Agreement does not obligate You to provide Intel with materials, information, comments, suggestions or other communications regarding the Materials ("Feedback"). To the extent You provide Intel with Feedback, You grant to Intel and its affiliates a non-exclusive, perpetual, sublicensable, irrevocable, worldwide, royalty-free, fully paid-up and transferable license, to and under all of Your intellectual property rights, whether perfected or not, to publicly perform, publicly display, reproduce, use, make, have made, sell, offer for sale, distribute, import, create derivative works of and otherwise exploit any comments, suggestions, descriptions, ideas or other feedback regarding the Materials provided by You or on Your behalf.

9. **NON-DISCLOSURE.** Information provided by Intel to You may include information marked as confidential. You must treat such information as confidential. You must not disclose, distribute or make use of any information marked as confidential, except as expressly authorized in writing by Intel. Intel retains all rights in and to its confidential information specifications, designs, engineering details, discoveries, inventions, patents, copyrights, trademarks, trade secrets and other proprietary rights relating to the Materials. Any breach by You of the confidentiality obligations provided for in this Section 9 will cause irreparable injury to Intel for which money damages may be inadequate to compensate Intel for losses arising from such a breach. Intel may obtain equitable relief, including injunctive relief, if You breach or threaten to breach Your confidentiality obligations.

8. **ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ С ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.** Настоящее Соглашение не обязывает Пользователя предоставлять Intel материалы, информацию, комментарии, предложения или другую корреспонденцию в отношении Материалов ("Обратная связь"). В пределах предоставления Пользователем Обратной связи для Intel, Пользователь настоящим предоставляет Intel и аффилированным с ней лицам неисключительную, бессрочную, с правом выдачи sublicензии, без права отзыва, общемировую, без взимания роялти, полностью оплаченную и с правом передачи, лицензию в соответствии со всеми авторскими правами Пользователя, как официально оформленными, так и иными, на публичное исполнение, публичный показ, воспроизведение, использование, исполнение, изготовление, продажу, предложение для продажи, распространение, импорт, создание производных работ и иное использование любых комментариев, предложений, описаний, идей или другой обратной связи в отношении Материалов, предоставленных Пользователем или от его имени.

9. **НЕРАЗГЛАШЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ.** Информация, предоставляемая Intel Пользователю, может включать информацию, которая обозначена как конфиденциальная. Пользователь должен обращаться с такой информацией как с конфиденциальной. Пользователю запрещается раскрывать, распространять или использовать любую информацию, обозначенную как конфиденциальная, кроме как в случае прямого разрешения со стороны Intel в письменном виде. Intel сохраняет за собой все права на свои спецификации конфиденциальной информации, конструктивное исполнение, технические сведения, открытия, изобретения, патенты, авторские права, товарные знаки, коммерческие тайны и прочие права интеллектуальной собственности, связанные с Материалами. Любое нарушение Пользователем обязательств по обеспечению конфиденциальности, предусмотренных в настоящем Разделе 9, причине непоправимый вред Intel, в отношении которого денежное возмещение может оказаться не

соответствующим для компенсации Intel убытков, возникающих из такого нарушения. Intel может получить средства правовой защиты по праву справедливости, в том числе обеспечительные меры, если Пользователь нарушит или угрожает нарушить свои обязательства по обеспечению конфиденциальности.

10. **TERM AND TERMINATION.** This Agreement becomes effective on the date You accept this Agreement and will continue until terminated as provided for in this Agreement or under the SberCloud TOS. This Agreement may terminated if You are in breach of any of its terms and conditions or any terms and conditions of the SberCloud TOS and such breach is not cured as specified within the SberCloud TOS or within thirty (30) days of written notice. Upon termination, You will immediately stop using the Materials. In the event of termination of this Agreement, the license grant to any Redistributables distributed by You in accordance with the terms and conditions of this Agreement, prior to the effective date of such termination, will survive any such termination of this Agreement. Sections 1, 2.1.A(4)(d)(i) and (v), 2.2, 3.3, 4.2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 (with respect to these survival provisions in the last sentence), 11, and 12 will survive expiration or termination of this Agreement.
10. **СРОК ДЕЙСТВИЯ И РАСТОРЖЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ** Настоящее Соглашение вступает в силу в дату принятия настоящего Соглашения Пользователем и продолжает действовать, пока не будет расторгнуто в соответствии с положениями в нем или в Условиях оказания услуг SberCloud. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто, если Пользователь нарушит любое из его условий и положений, или любые условия и положения Условий оказания услуг SberCloud, и такое нарушение не будет устранено, как указано в Условиях оказания услуг SberCloud, или в течение 30 (тридцати) дней с момента письменного уведомления. Пользователь незамедлительно прекратит использование Материалов в случае расторжения. В случае расторжения настоящего Соглашения лицензия, предоставленная на любые Распространяемые компоненты, распространяемые Пользователем в соответствии с условиями и положениями настоящего Соглашения, до даты вступления в силу такого расторжения, сохраняют силу после любого такого расторжения данного Соглашения. Разделы 1, 2.1.A(4)(d)(i) и (v), 2.2, 3.3, 4.2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 (в отношении таких положений о сохранении силы в последнем предложении), 11 и 12 сохраняют силу после окончания срока действия или расторжения настоящего Соглашения.
11. **U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS.** The technical data and computer software covered by this license is a "Commercial Item," as such term is defined by the FAR 2.101 (48 C.F.R. 2.101) and is "commercial computer software" and "commercial computer software documentation" as specified under FAR 12.212 (48 C.F.R. 12.212) or DFARS 227.7202 (48 C.F.R. 227.7202), as applicable. This commercial computer software and related documentation is provided to end users for use by and on behalf of the U.S. Government, with only those rights as are granted to all other end
11. **ОГРАНИЧЕННЫЕ ПРАВА ПРАВИТЕЛЬСТВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ.** Технические данные и программное обеспечение, на которые распространяется настоящая лицензия, являются "Коммерческим продуктом", в соответствии с определением данного термина в Правилах закупок для федеральных нужд США (FAR) 2.101 (48 Свод федеральных правил (С.Ф.Р.) 2.101), и являются "коммерческим компьютерным программным обеспечением" и "документацией коммерческого компьютерного программного обеспечения", как указано в соответствии

users pursuant to the terms and conditions of this Agreement.

с FAR 12.212 (48 C.F.R. 12.212) или Дополнением к Правилам закупок для федеральных оборонных нужд США (DFARS) 227.7202 (48 C.F.R. 227.7202), в зависимости от того, что применимо. Данное коммерческое компьютерное программное обеспечение и связанная с ним документация предоставляются конечным пользователям правительством США и от его имени, только с теми правами, которые предоставляются всем остальным конечным пользователям в соответствии с условиями и положениями настоящего Соглашения.

12. GENERAL PROVISIONS.

12.1 **ENTIRE AGREEMENT.** This Agreement contains the complete and exclusive agreement and understanding between the parties concerning the subject matter of this Agreement, and supersedes all prior and contemporaneous proposals, agreements, understanding, negotiations, representations, warranties, conditions, and communications, oral or written, between the parties relating to the same subject matter. Each party acknowledges and agrees that in entering into this Agreement it has not relied on, and will not be entitled to rely on, any oral or written representations, warranties, conditions, understanding, or communications between the parties that are not expressly set forth in this Agreement. The express provisions of this Agreement control over any course of performance, course of dealing, or usage of the trade inconsistent with any of the provisions of this Agreement. The provisions of this Agreement will prevail notwithstanding any different, conflicting, or additional provisions that may appear on any purchase order, acknowledgement, invoice, or other writing issued by either party in connection with this Agreement. No modification or amendment to this Agreement will be effective unless in writing and signed by authorized representatives of each party; except that Intel may make changes to the Agreement as it distributes new versions of the Materials. When changes are made, a new version of the Agreement will be made available on the SberCloud Portal. *The English language version of this Agreement will prevail in the event of any conflict between versions.*

12. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

12.1 **ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ.** Настоящее Соглашение содержит полное и исключительное соглашение и договоренность между сторонами в отношении предмета настоящего Соглашения и отменяет все предыдущие и одновременные предложения, соглашения, договоренности, переговоры, заверения, гарантии, условия и корреспонденцию, как письменные, так и устные, между сторонами в отношении такого предмета. Каждая из сторон подтверждает и соглашается с тем, что при заключении настоящего Соглашения она не основывалась, и не будет основываться на каких-либо устных или письменных заверениях, гарантиях, условиях, договоренности или корреспонденции между сторонами, которые прямо не определены в настоящем Соглашении. Прямые положения настоящего Соглашения имеют силу над любым порядком исполнения, порядком взаимодействия или торговым обычаем, которые не соответствуют любому из положений настоящего Соглашения. Положениям настоящего Соглашения будет отдаваться предпочтение, несмотря на любые отличающиеся, противоречащие или дополнительные положения, которые могут появиться в любом заказе на поставку, подтверждении, счете или другом письменном документе, выданном одной из сторон в связи с настоящим Соглашением. Никакие изменения или поправки к настоящему Соглашению не будут иметь силы, если они не исполнены в письменной форме и не подписаны уполномоченными представителями каждой Стороны; за исключением того, что Intel может вносить изменения в Соглашении при распространении ей новых версий материалов. Когда

изменения будут внесены, новая версия Соглашения будет доступна на Портале SberCloud. Версии настоящего Соглашения на английском языке будет отдаваться предпочтение в случае какого-либо противоречия между версиями.

12.2 **EXPORT.** You acknowledge that the Materials and all related technical information are subject to export controls and you agree to comply with all laws and regulations of the United States and other applicable governments governing export, re-export, import, transfer, distribution, and use of the Materials. In particular, but without limitation, the Materials may not be made available for downloading, exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to any person or entity listed on a denial order published by the U.S. government or any other applicable governments. By using the Materials, You represent and warrant that You are not located in any such country or on any such list. You also agree that You will not use the Materials or make them available for downloading, or sell or transfer them to a third party who is known or suspected to be involved in, any purposes prohibited by the U.S. government or other applicable governments, including, without limitation, the development, design, manufacture, or production of nuclear, missile, chemical or biological weapons.

12.3 **GOVERNING LAW, JURISDICTION, AND VENUE.** All disputes arising out of or related to this Agreement, whether based on contract, tort, or any other legal or equitable theory, will in all respects be governed by, and construed and interpreted under, the laws of the United States of America and the State of Delaware, without reference to conflict of laws principles. The parties agree that the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1980) is specifically excluded from and will not apply to this Agreement. All disputes arising out of or related to this Agreement, whether based on contract, tort, or any other

12.2 **ЭКСПОРТ.** Пользователь подтверждает, что меры контроля над экспортом распространяются на Материалы и всю связанную с ними техническую информацию, и пользователь соглашается соблюдать все законы и нормативные акты Соединенных Штатов Америки и других применимых правительств, регулирующие экспорт, реэкспорт, импорт, передачу, распространение и использование Материалов. В частности, но без ограничения, Материалы не могут быть доступными для загрузки, экспортироваться или реэкспортироваться (а) в любую из стран, на которую наложено эмбарго со стороны США, или (б) любому лицу или организации, указанных в ограничительном списке, опубликованном правительством США или любыми другими применимыми правительствами. Используя Материалы, Пользователь заверяет и гарантирует, что она не находится в любой такой стране или в любом таком списке. Пользователь также обязуется, что Пользователь не будет использовать Материалы, делать их доступными для загрузки, продавать или передавать их третьему лицу, в отношении которого известно, или он подозревается в участии в любых целях, запрещенных правительством США или любыми другими применимыми правительствами, включая, в том числе, разработку, проектирование, изготовление или производство ядерного, ракетного, химического или биологического оружия.

12.3 **ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО, ЮРИСДИКЦИЯ И МЕСТО РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ.** Все споры, вытекающие из настоящего Соглашения, или связанные с ним, основанные на договоре, правонарушении или любой другой теории права или права справедливости, будут регулироваться, толковаться и интерпретироваться во всех отношениях в соответствии с законодательством Соединенных Штатов Америки и штата Делавэр, без применения принципов коллизионного права. Стороны договорились, что Конвенция ООН о договорах международной купли-

legal or equitable theory, will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the State of Delaware or of the Federal courts sitting in that State. Each party submits to the personal jurisdiction of those courts and waives all objections to that jurisdiction and venue for those disputes.

12.4 **SEVERABILITY.** The parties intend that if a court holds that any provision or part of this Agreement is invalid or unenforceable under applicable law, the court will modify the provision to the minimum extent necessary to make it valid and enforceable, or if it cannot be made valid and enforceable, the parties intend that the court will sever and delete the provision or part from this Agreement. Any change to or deletion of a provision or part of this Agreement under this Section will not affect the validity or enforceability of the remainder of this Agreement, which will continue in full force and effect.

продажи товаров (1980 г.) прямо исключается и не будет распространяться на настоящее Соглашение. Все споры, вытекающие из настоящего Соглашения, или связанные с ним, основанные на договоре, правонарушении или любой другой теории права или права справедливости, будут подчиняться исключительной юрисдикции судов штата Делавэр или Федеральных судов, находящихся в таком штате. Каждая из сторон подчиняется субъектной юрисдикции таких судов и отказывается от всех возражений в отношении такой юрисдикции и места рассмотрения данных споров.

12.4 **АВТОНОМНОСТЬ И НЕЗАВИСИМОСТЬ ЮРИДИЧЕСКОЙ СИЛЫ.** Стороны предусматривают, что если суд постановит, что любое положение или часть настоящего Соглашения является недействительным или не обеспеченным правовой санкцией в соответствии с применимым правом, суд изменит положение в минимально необходимой степени для того, чтобы оно стало действительным и обеспеченным правовой санкцией, или если его невозможно сделать действительным обеспеченным правовой санкцией, то стороны предусматривают, что суд отделит и удалит положение или часть из настоящего Соглашения. Любое изменение или удаление положения или части настоящего Соглашения в соответствии с данным Разделом не будет затрагивать действительность или обеспеченность правовой санкцией остальной части настоящего Соглашения, которая продолжит сохранять полную силу и действительность.